



HUNTINGTON BEACH UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

5832 Bolsa Avenue • Huntington Beach, California 92649
(714) 903-7000 FAX (714) 372-8105

Board of Trustees:
Bonnie Castrey
Duane Dishno
Susan Henry
Kathleen Iverson
Michael Simons

Gregory S. Plutko, Ed.D., Superintendent of Schools

Đạo luật Trợ giúp Giáo dục cho Người Vô Gia cư McKinney Vento – Đơn Bảo mật

Đơn này là để giúp nhân viên trường tuân thủ các đường hướng pháp lý để ghi danh học ở trường cho các trẻ em đủ điều kiện cho các dịch vụ được cung cấp chiếu theo Đạo luật Trợ giúp Giáo dục McKinney-Vento (Title X, Phần C của Đạo luật Không Trẻ em Nào Được Bỏ quên)

XIN VIẾT CHỮ IN

Ngày: _____ Trường: _____

Tên Học sinh: _____ Số ID# Học sinh: _____ Cấp lớp: _____
(Họ) (Tên)

Ngày sinh của Học sinh: _____
(Tháng) (Ngày) (Năm)

Tên Phụ huynh/Giám hộ: _____
(Họ) (Tên)

Địa chỉ: _____

Số Điện thoại: () _____ Di động, Nhà, hay Chỗ làm

XIN ĐÁNH DẤU MỘT TRONG CÁC ĐIỀU KIỆN SINH SỐNG SAU ĐÂY MÀ HỌC SINH HIỆN CÓ:

Ở nơi tạm trú hay nhà trợ cấp (housing) (tên chương trình là: _____)

Ở Khách sạn hay motel (tên khách sạn hay motel: _____)

Ở nơi cắm trại, công viên, hay trong xe (xin giải thích: _____)

Chờ để được người chăm sóc (foster care)

Các điều kiện sinh sống khác (xin giải thích: _____)

Vì điều kiện kinh tế khó khăn hay mất nhà trợ cấp (housing) nên hiện nay ở nhà mượn hay ở chia chung với người khác (xin giải thích: _____)

Ở chia chung hay mượn nhà/căn hộ với người khác vì muốn như vậy

Ở nhà của chính mình, nhà mượn, hay căn hộ (một gia đình)

Nếu quý vị và/hay con mình đang có điều kiện sinh sống nào như trên thì xin để chúng tôi giúp bằng cách điền đơn này và nộp cho trường. Nếu quý vị muốn tin tức này được bảo mật thì xin hãy bỏ vào hộp thư của Tâm lý gia Hỗ trợ Học sinh (Student Support Psychologist) ở trường con mình.

Chữ ký Phụ huynh: _____

Ngày: _____

Xin điền đầy đủ đơn này và nộp cho văn phòng trường hay cho Tâm lý gia Hỗ trợ Học sinh ở trường con mình.

Our mission is to maximize learning for every student by providing an educational environment in which students thrive and become creative, responsible, and collaborative critical thinkers prepared for college, career and global citizenship.